

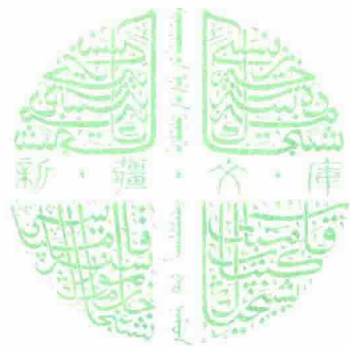


平定准噶尔 方略

(一)

〔清〕傅恒等 奉敕纂

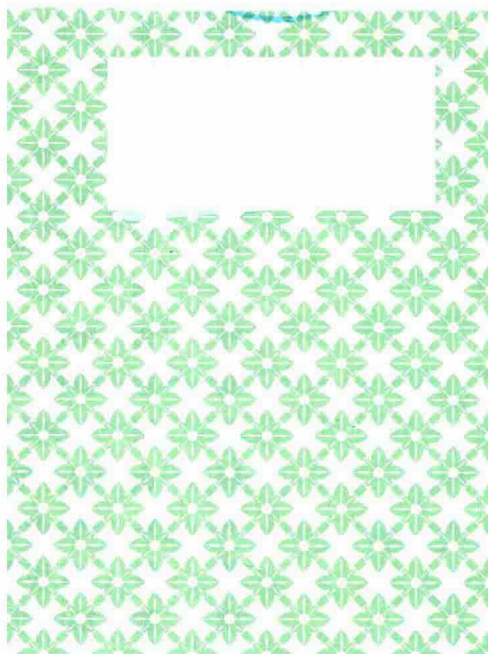
《新疆文库》编辑出版委员会
新疆文化出版社



平定准噶尔方略

(一)

[清]傅恒等 奉敕纂



《新疆文库》编辑出版委员会
新疆文化出版社



图书在版编目(CIP)数据

平定准噶尔方略:共9册/[清]傅恒等奉敕纂.
—乌鲁木齐:新疆文化出版社,2016.10
ISBN 978-7-5469-8849-8

I. ①平… II. ①傅… III. ①明清时期战争—史料
IV. ①E294.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 260120 号

新疆
文库 《新疆文库》编辑出版委员会

平定准噶尔方略

编 纂 [清]傅恒等

责任编辑 吴晓霞

设计总监 宁成春 刘堪海

编务总监 周 轩

出 版 《新疆文库》编辑出版委员会
新疆文化出版社

地 址 乌鲁木齐市经济技术开发区科技园路5号

邮 编 830026

电 话 (0991)3773949

制 版 新疆文化出版社美术编辑部

印 刷 中华商务联合印刷(广东)有限公司

版 次 2017年5月第1版 第1次印刷

开 本 889毫米×1194毫米 1/16

印 张 331印张

字 数 2648千字

印 数 1-1 500册

定 价 1160.00元(全九册)

《新疆文库》编辑出版工作领导小组

组长

李鹏新

副组长

田文 张贵亭

成员

杨力 于欢 石永强 张可让 林炜
孙新刚 杜鲁坤·托乎提 任华 帕尔哈提·艾孜木
张小雷 殷宇霖 哈布都拉·黑沙比亚 安思国 古力先·吐拉洪
刘星 逯新华 宋振亚 李春阳 高建龙 牟振江 陈彤
张晓 张新泰 雪合来提·买买提尼牙孜
赵嘉麒 吴志强 历力 于志勇

*

《新疆文库》编辑出版工作领导小组办公室

主任

石永强

副主任

安思国 古力先·吐拉洪
米吉提·卡德尔 赛力克·巴勒夏提

《新疆文库》编辑出版委员会

主任

张贵亭

副主任

石永强 安思国 古力先·吐拉洪 米吉提·卡德尔 刘 宾
黄晓新 张新泰 雪合来提·买买提尼牙孜
哈布丁·卡德尔 周 轩

*

《新疆文库》专家委员会

主任

刘 宾

副主任

米吉提·卡德尔 田卫疆 哈布丁·卡德尔

成员

(按姓氏笔画排序)

于志勇 马克来克·玉买尔拜 马合木提·阿布都外力 马品彦 马雄福
王 博 牛汝极 丹 碧 艾力·吾甫尔 艾尔肯·伊明尼牙孜 艾尔肯·哈德尔
扎米尔·赛都拉 丛冬梅 束迪生 齐清顺 伊河山·伊明 伊第里斯·阿不都热苏勒
买买提·赛来 纪大椿 李季莲 李维青 吴志强 吴福环 别克苏勒坦·卡塞
苗普生 孟 楠 陈世明 陈 彤 阿不力米提·艾海提 阿不都热合曼·艾白
阿尔斯兰·阿布都拉 阿扎提·苏里坦 周 轩 周俊林 侯世新 修仲一
施新荣 禹宾熙 贺 灵 贾木查 贾丛江 贾合甫·米尔扎汗
海热提江·乌斯曼 高建龙 高 健 顾家驹 管守新

编务人员

史亚康 张新革 刘伟利 王文敏 聂光玉 刘堪海
古丽巴哈尔·艾海提 刘 星 顾春虎

出版说明

中华优秀传统文化是在中华大地上古今各民族共同创造和繁荣的文化。它积淀着中华民族最深沉的精神追求，代表着中华民族独特的精神标识，是中华民族生生不息、发展壮大的丰厚滋养，是中国特色社会主义理论、制度和道路得以植根的文化沃土，是当代中国发展的突出优势。

盛世修典，是我国优秀的文化传统。中共新疆维吾尔自治区委员会和新疆维吾尔自治区人民政府部署启动的编辑出版《新疆文库》工程，是新疆历史上规模最大的一项文化基础工程，是一项具有里程碑意义的文化德政工程、文化自信工程。编辑出版大型文献丛书《新疆文库》，是落实以习近平总书记为核心的党中央关于传承发展中华优秀传统文化战略决策的重要举措，是全国各地方兴未艾的一系列“中华优秀传统文化传承发展工程”的重要组成和体现。对于在坚持社会主义核心价值观体系前提下，继承和发扬历久弥坚、积极向上的中华民族精神，始终坚持“中国特色”，使之服务于社会主义先进文化建设，具有重要的意义。对于有效发挥出版物在民族文化积累、文明传承、知识创新中的重要作用，引导各族干部群众、特别是青少年正确了解和认识新疆地区历史、民族发展史、宗教演变史，促进各族人民巩固和增强“对伟大祖国的认同、对中华民族的认同、对中华文化的认同、对中国特色社会主义道路的认同、对中国共产党的认同”，自觉维护祖国统一，加强民族团结，具有不容忽视的重要作用。对于梳理和传承中华民族优秀文化和新疆各民族优秀文化、丰富充实中华文化宝库，加强各民族人民之间的文化认知认同和相互交流，推动新疆文化大发展大繁荣，更好地服务于贯彻落实以习近平同志为核心的党中央治疆方略，服务于自治区党委和政府为实现新疆社会稳定和长治久安总目标、促进新疆文化事业的健康繁荣发

展，使新疆优秀文化传承后世、流播世界，也都具有重要的现实意义。

新疆自古以来就同我们伟大祖国休戚与共，不可分割。新疆文脉是中华文脉的有机组成部分。古代新疆曾经是人类四大文明——中华文明、印度文明、阿拉伯—波斯文明和欧罗巴文明的唯一交汇地区，被世界视为体现亚洲腹地古代人类种群、语言和文化多样性的“博物馆”。在这块历史文明交汇区，中华文明以其“有容乃大”的开放博大胸怀，广纳博取、包容吸收，丰富、滋养、壮大了自身。由多民族文化构成的古代西域文化乃至近代以来的新疆文化，是中华文明“一体多元”特征的突出表现，是中华文明依托“丝绸之路”同古代世界文明汇聚和交融的结晶，也是当代新疆能够在中国共产党领导下从容面对“经济全球化”、坚定不移地推进中国特色社会主义现代化进程、积极参与“丝绸之路经济带”建设的文化优势所在。新疆多民族文化既具有体现中华文化一体性的精神内核，又具有多样化的地域和民族形式、风格和特色，成为中华民族血脉和人民精神家园的有机组成部分，增添了中国人民和中华民族的自信和自豪。《新疆文库》的编辑出版工作，将努力体现新疆历史文化遗产的上述特征。

编辑和出版《新疆文库》，将遵循以下的工作方针：

一、编辑出版基本原则：

维护国家统一、促进民族团结；尊重历史、具有新疆特色；古今中外、兼收并蓄；面向世界、面向未来；先易后难、循序渐进；统一领导、统一管理。

二、编辑出版内容范围：

辑录出版汉、维吾尔、哈萨克、蒙古、柯尔克孜、锡伯文（目前新疆主要的出版物文字）等文字（包括其它使用过的古代文字）的文献作品，以纸介质版和电子版两种形式，择优出版自古以来至1949年10月1日（即中华人民共和国成立）之前有关新疆的哲学和社会科学、历史地理、文学艺术、科学技术、综合等类别的历史文献、古籍资料等。1949年10月以后已出版的涉及新疆古代、近代史的有特别重要社会历史文化价值的编述著作，经专家委员会评审鉴定后酌情收录。原则上不约撰新的著作书稿。《新疆文库》计划出版图书总计1000册（卷），其中汉文版600册（卷），少数民族文字版400册（卷）。

三、文献入选标准：

1. 符合上述入编基本原则和内容要求的；

2. 具有重大历史文化社会影响和价值的；
3. 需要保护濒临消亡或亟待抢救发掘的；
4. 对研究新疆历史文化发展具有重大参考价值的；
5. 有益于促进新疆各民族传统文化实现创造性转化、创新性发展的。

四、编辑出版体例：

根据新疆历史文化构成具有多民族、多语种的特点，为便于读者检索和收藏相关内容，《新疆文库》选收作品分甲、乙、丙、丁四部和附录部分。

甲部 新疆各民族经典力作。主要收录新疆各民族历史文化典籍和文学名著的原语版本及其已有的国内译本等。

乙部 新疆珍贵史籍和史料。包括正史中有关新疆的内容，其他大型历史文献和类书中有关新疆的内容，汇辑成册收入；精选编入有关新疆的史书、档案文献和地方史志等。

丙部 新疆历代各类人物文集、传记。

丁部 综合性、专题性作品集和著述集。综合反映新疆自然地理和人文特色，反映和描述新疆各民族历史、文化、科技、民俗、风物和民间文学等内容的作品集。现代有地域特色的优秀著作、译著等酌情收入。

为反映新疆地方文献的全貌，编辑《新疆历史文献古籍要目辑录》或未列入文库作品的《〈新疆文库〉存目图书》，作为“附录”列入出版。

五、《新疆文库》广泛搜集、梳理和集成历代出版的经典文献，力求使零散的历史文化遗产系统化、规范化。尤其注重挖掘整理散失在民间、具有重要历史价值的文化遗产，予以抢救性出版。对部分因技术原因而无法重新排印的重要古籍，采取影印方法出版。

六、为便于读者对照研究，《新疆文库》对重要典籍的原文版本和已有的国内其他语言文字译本均同时收录。如少数民族古籍只有不同历史时期使用不同语言文字的原文版本，则不另行组织翻译，而以原文版本列入文库影印出版，原貌录存。

七、本文库对 1949 年 10 月以来新疆本地各出版社已整理出版的优秀古代、近代作品优先予以收录。同时采取合作出版方式，接受国内各出版社已出版的符合收录要求的新疆题材图书列入《新疆文库》出版。

八、本文库对 1949 年 10 月以来经学术整理臻于完备、但尚未出版

而确有重要价值的新疆地方文献中的孤本、善本，优先予以收录。

九、本文库所收文献如有多种版本，则经专家选定学术界公认的最优版本。至于取古籍原本抑或校注本，视古籍具体情况而定。

十、本文库在编辑时，依照对每一册籍容量规格的统一要求，对作者同一、或内容相同、相近的古籍，做了合编册籍处理。

十一、本文库对某些规模较大的丛书、文集、方略或史志会籍之类，只选取其中与新疆有关的内容编辑入录。

十二、《新疆文库》在编辑出版过程中，按照“取其精华、去其糟粕”的原则，对某些文献中的个别内容和文字做了必要的技术性处理。

《新疆文库》收录的均为具有研究和镜鉴价值的新疆古籍和历史文献，都带有明显的社会历史印记，具有特定的意识形态性，从而表现出多方面的时代局限性、社会局限性和阶级局限性。希望读者用历史唯物主义的立场、观点和方法，客观、全面地看待和认识这些文献。

《新疆文库》的编辑出版是一项在新疆史无前例、历时长久、规模宏大的出版工程。由于缺乏经验和限于编选者的思想、学术和编辑出版业务水平，失当之处在所难免，敬请社会各界批评指正。

《新疆文库》编辑出版委员会

二〇一七年四月修订

编 选 说 明

《平定准噶尔方略》是清历经康熙、雍正两朝,特别是乾隆朝平定天山以北准噶尔部与天山以南大小和卓叛乱的官方史籍。

该书正总裁 6 人,由保和殿大学士、一等忠勇公傅恒领衔;副总裁 13 人,由协办大学士、一等武毅谋勇公兆惠牵头。平定西域的功臣傅恒、兆惠、班第、鄂容安、舒赫德、阿里衮、阿桂均列其中,使该书更具可以征信的品质。另有提调、总纂、满汉纂修、校对、翻译、收掌等官计 68 人。全书 172 卷。奉敕始撰于首次平定伊犁的乾隆二十年(1755),成书于乾隆三十五年(1770),历时十五年之久。《四库全书总目提要》《四库全书简明目录》等均记成书于乾隆三十七年,乾隆帝《平定准噶尔方略序》落款明确写着“乾隆三十五年庚寅仲春月吉御笔”。应以此为准。

卷首纪略 1 卷,包括乾隆帝亲撰《平定准噶尔方略序》,傅恒等撰《恭进平定准噶尔方略表》。

前编 54 卷,内容自康熙三十九年(1700)七月乙未至乾隆十八年(1753)九月壬申,即从康熙帝命议青海事宜始,到乾隆帝任命永常为陕甘总督止。主要记述准噶尔问题的缘起和康雍乾三朝的应对措施。卫拉特蒙古准噶尔部首领噶尔丹,先统一天山北路之卫拉特诸部(后以准噶尔指代诸部),再征服天山以南的回疆地区,更向东侵扰喀尔喀蒙古,南下威胁清廷,康熙帝三次亲征平定。噶尔丹死后,其侄策妄阿拉布坦即位后,侵袭哈密和攻占拉萨。雍正年间,噶尔丹策零与清朝开战,在和通淖尔大胜,却在额尔德尼昭(光显寺)惨败,不得不表示请和,乾隆九年(1739),双方划定准噶尔与喀尔喀的牧界。次年噶尔丹策零病逝,准噶尔部陷入长期内讧,最后达瓦齐在阿睦尔撒纳支持下夺得统治权。

正编 85 卷,内容自乾隆十八年(1753)十一月甲戌至二十五年(1760)

三月戊申,即从卫拉特都尔伯特部三策凌率众归顺清朝始,到平定西域后乾隆帝在中南海奖赏功臣止。在卫拉特各部纷纷内附,特别是达瓦齐的盟友阿睦尔撒纳失势投清后,极力建议出兵,并愿为前锋。二十年(1755)五月,清朝两路大军兵不血刃直抵伊犁,格登山一战决胜,俘获达瓦齐。大举撤回,留班第、鄂容安率五百人驻守。阿睦尔撒纳以功封双亲王,因取代达瓦齐的野心未能实现,是秋发动大规模叛乱,班第等殉难。清朝再次出兵平定,历尽曲折,二十二年(1757)秋,阿睦尔撒纳败逃俄罗斯病死,沙俄交还尸体。此间,被清军在伊犁解救并得以复位的波罗尼都、霍集占兄弟(史称大小和卓)却在天山南部发动叛乱,乾隆帝以其负恩背德,命兆惠率清军将士深入平叛,经过艰苦卓绝的黑水营之战和呼尔满大捷,二十四年(1759)秋,大小和卓败逃帕米尔,被巴达克山汗下令擒杀,并将小和卓首级交给清军。乾隆帝最终完成统一西域的大业。

续编 32 卷,内容自乾隆二十五年(1760)三月庚戌至三十年(1765)十一月庚寅。即从赏赐凯旋之索伦、吉林、察哈尔等官兵始,到伊犁将军明瑞等奏报办理乌什民众情形止。

该书内容与康熙朝的《平定朔漠方略》相衔接,为纪事本末体,按年月日顺序,编排在事大臣的奏疏和康雍乾三帝的敕谕,详细记载清朝统一西域之始末,时间跨度长达六十余年,史料丰富,体例完备,是清代方略中体例和内容最为完善者,也是乾隆朝统一与治理新疆最重要的典籍之一。《四库全书总目提要》评说:“凡一切列戍开屯、设官定赋、规划久远之制,与讨定乌什及绝域诸蕃、占风纳颺者,咸载焉。自有书契以来,未有威弧之所震,如是其远,皇舆之所拓,如是其廓者。”

该书被《四库全书》收入,有乾隆三十七年(1772)武英殿刻本,清廷内府朱丝栏满汉文抄本。今有台湾商务印书馆《文渊阁四库全书》1986年影印本,上海古籍出版社1987年据此缩小影印本(2003年再版),兰州古籍书店《中国西北文献丛书》1990年影印本,中国藏学出版社《西藏学汉文文献汇刻》据殿本1990年影印本,学苑出版社《清朝治理新疆方略汇编》2006年影印本,北京图书馆出版社《清代方略全书》2006年影印本等。

《新疆文库》根据台湾商务印书馆《文渊阁四库全书》1986年版影印出版。

周 轩

欽定四庫全書

史部

平定進嵩爾方略前編
總目
卷首至

詳校官監察御史臣孫家賢

通政使司副使臣吳瞻榮覆勘

總校官進士臣朱 鈐

校對官中書臣李斯咏

磨錄監生臣李亭植

平定淮噶爾方略序

平定淮噶爾方略書成纂言者以序請夫序者所以叙其事之本末而因文以悉其肯綮也事之本末則方略三編盡之矣大學之碑磨崖之銘西師之詩開感之論亦既悉其肯綮矣如是則可以不煩重序雖然五年之間大勲兩集又十年而後書成是不可以無序且朔漢金川前例具在也乃允其請而為之序曰功不可以虛成名不可以僞立幸不可以屢徵志不可以少侈夫用

欽定四庫全書

平定淮噶爾方略
御製序

兵中國自古為難而沉踰沙漠天山萬里而遙乎旰斯宵斯劫劬以至有成功非虛而名非偽是僅可免後人之指摘耳若夫揚揚自詡以為誠若能操必勝之券則不惟致物議而貽口實於心亦誠恐若也藉眾之力幸底於績然我士卒之搜鋒鏑者不為少矣故此書之輯率因忠魂義魄不忍令其泯滅無聞具載以誌之而猶不在於擴土開疆之為也既平準噶爾延及回部悉主悉臣耕作賦役興焉此亦一再徵幸矣而猶不自知足

欲屢試我銳而別有圖是志侈也志侈者不祥故近日
撤征緬之首甫降而彼適投誠我兵振旅以還告成事
焉此非盈虛消息之理捷若響應乎是則此序之作不
惟迴思而若有驚亦且永圖而懷有戒也
乾隆三十五年庚寅仲春月吉御筆

欽定四庫全書

平定漢陽兩方畧

御製序

二

恭

進平定準噶爾方畧表

經筵講官太保保和殿大學士兼管吏部戶部理藩院事務管理三庫事

御前大臣議政大臣領侍衛內大臣總理事務總管內務府大臣等奏為恭摺具陳平定準噶爾

上言欽惟我

皇上

神謨廣運

義問遐宣

欽定四庫全書

平定準噶爾方略

德耀軒弧地絡振紫濛之野

化輦禹服天山鞏白阜之圖拓二萬里甌脫而遙

共球翕集越廿八宿經躔以外疆索閱開周原

排築舍之謀

握珠鉞於獨斷大漠奏犁庭之績

懸金鏡於先幾師期甫再閏而不踰

廟算為百王所未有碣樹龍堆絕徽流沙詎盡提封

觚探虎觀新編聚米宜昭

方畧曰前曰正曰續彙

三朝之訓典而兼賅系日系月系年書兩部之蕩平而

悉備原夫傳標西域錄著班書鎮故北庭事詳

唐籍繞陽關而保塞外孫之國空傳度陰磧以

懸兵都設之官旋罷難堅約束焉者王則侍子

終歸畧受羈縻吐谷渾則降蕃欲散剌復湟流

地限徒矜貢馬之連羣要知鉤醬名高究屬乘

槎之鑿空創非常而立極

欽定四庫全書

平定縣志卷之四

奇功實待於

聖人擴無外以恢紘

盛事獨超於亘古溯自阿魯台之部別為準噶爾之

名顧寶汗既老上初強噶爾丹遂夜郎自大四

部本伊胥齒雄心已侈鯨吞七旗繫我藩籬技

計將罹蠶食洪惟我

聖祖仁皇帝親征三駕克渠仰藥以歸骸爰逮我

世宗憲皇帝大武一匡逆孽輸琛而表界惡未盈於五

稔姑稍寬畫斧之期彌扇於九黎將自遵楚

巢之禍益威畏德懷之並用實

天時人事之猶須當

聖主之初元正

神機之默運乃閔蟻頻經掃穴終馬推刀相尋亡猿

亦効款關正爾操刀宜割逆靈輦以載道競傾

馬乳之散踈盧帳於窮荒竟折狼頭之纛危魯

特燎原孰避及時春雨其蘇綽羅斯因壘皆降

欽定四庫全書

平定準噶爾方略

三

所過秋毫無犯右師塵發先濟俄傳頌利之宵

奔別部揆借來已見兜題之面縛將欲性馴

虎落分封存衛拉之規何期肩沸鴉音交扇起

伊犁之黨比烝徒勢集怒螳猶觀當車而小醜

途窮兔兔豈容擇窟邏騎狹大宛汗血共期殊

母寡之頭窮鱗刺羅制游魂早見瘞蚩尤之髀

舉虺潛之逆種莫請反釘暨烏合之兇徒均膏

齊斧